



2025/391

24.2.2025

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2025/391 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 24ης Φεβρουαρίου 2025

για την τροποποίηση της απόφασης 2012/642/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λευκορωσία και της εμπλοκής της Λευκορωσίας στην επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Ύπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 15 Οκτωβρίου 2012 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2012/642/ΚΕΠΠΑ ⁽¹⁾.
- (2) Στις 24 Φεβρουαρίου 2022 ο πρόεδρος της Ρωσικής Ομοσπονδίας ανήγγειλε τη διεξαγωγή στρατιωτικής επιχείρησης στην Ουκρανία και οι ρωσικές ένοπλες δυνάμεις εξαπέλυσαν επίθεση στην Ουκρανία, μεταξύ άλλων από το έδαφος της Λευκορωσίας. Η επίθεση αυτή αποτελεί κατάφωρη παραβίαση της εδαφικής ακεραιότητας, της κυριαρχίας και της ανεξαρτησίας της Ουκρανίας.
- (3) Στις 2 Μαρτίου 2022 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/356 ⁽²⁾, με την οποία τροποποιήθηκε ο τίτλος της απόφασης 2012/642/ΚΕΠΠΑ και θεοπίστηκαν περαιτέρω περιοριστικά μέτρα ως απάντηση στην εμπλοκή της Λευκορωσίας στη ρωσική επίθεση κατά της Ουκρανίας.
- (4) Στα συμπεράσματά του, της 19ης Φεβρουαρίου 2024, το Συμβούλιο καταδίκασε απερίφραστα τη συνεχιζόμενη στήριξη που παρέχει το καθεστώς της Λευκορωσίας στον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και κάλεσε τη Λευκορωσία να αποσχει από τέτοιες ενέργειες και να συμμορφωθεί με τις διεθνείς υποχρεώσεις της.
- (5) Λόγω της σοβαρότητας της κατάστασης, το Συμβούλιο θεωρεί ότι τα κριτήρια καθορισμού καταχώρισης για τον κατάλογο των προσώπων, οντοτήτων και φορέων που υπόκεινται στη δέσμευση των κεφαλαίων και οικονομικών πόρων τους και στην απαγόρευση της διάθεσης σε αυτά τέτοιων κεφαλαίων και οικονομικών πόρων, θα πρέπει να τροποποιηθούν ώστε να καθιστούν δυνατή την εφαρμογή στοχευμένων περιοριστικών μέτρων κατά φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων που αποτελούν μέρος, υποστηρίζουν, υλικά ή οικονομικά, ή επωφελούνται από, το στρατιωτικοβιομηχανικό σύμπλεγμα στη Λευκορωσία.
- (6) Είναι επίσης απαραίτητο να ενταθεί η απαγόρευση των εξαγωγών αγαθών και τεχνολογιών διπλής χρήσης καθώς και αγαθών και τεχνολογιών που θα μπορούσαν να συμβάλουν στην τεχνολογική ενίσχυση του τομέα άμυνας και ασφάλειας της Λευκορωσίας, σε οντότητες που περιλαμβάνονται στον κατάλογο νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων που καθορίζονται στο παράρτημα II της απόφασης 2012/642/ΚΕΠΠΑ.
- (7) Δέον επίσης να διευρυνθεί ο κατάλογος των ειδών που ενδέχεται να συμβάλλουν στη στρατιωτική και τεχνολογική ενίσχυση της Λευκορωσίας ή στην ανάπτυξη του τομέα άμυνας και ασφάλειάς της, απαριθμώντας είδη που έχουν χρησιμοποιηθεί από τη Ρωσία στον επιθετικό της πόλεμο κατά της Ουκρανίας και είδη που συμβάλλουν στην ανάπτυξη ή την παραγωγή των στρατιωτικών συστημάτων της Λευκορωσίας, συμπεριλαμβανομένων των πρόδρομων χημικών ουσιών για παράγοντες ελέγχου ταραχών, λογισμικού για εξοπλισμό αριθμητικού ελέγχου με υπολογιστή (CNC), μεταλλευμάτων και ενώσεων χρωμίου και ελεγκτών που χρησιμοποιούνται για την καθοδήγηση μη επανδρωμένων αεροσκαφών (UAV).
- (8) Επίσης είναι σκόπιμο να επιβληθούν περαιτέρω περιορισμοί στις εξαγωγές αγαθών τα οποία θα μπορούσαν να συμβάλουν στην ενίσχυση των βιομηχανικών ικανοτήτων της Λευκορωσίας, όπως είναι τα χημικά στοιχεία, τα είδη πυροτεχνίας και τα εύφλεκτα υλικά.

⁽¹⁾ Απόφαση 2012/642/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λευκορωσία και την εμπλοκή της Λευκορωσίας στη ρωσική επίθεση κατά της Ουκρανίας (EE L 285 της 17.10.2012, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/642/oj>).

⁽²⁾ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/356 του Συμβουλίου, της 2ας Μαρτίου 2022, για την τροποποίηση της απόφασης 2012/642/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λευκορωσία (EE L 67 της 2.3.2022, σ. 103, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/356/oj>).

- (9) Επιπλέον, προκειμένου να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος καταστρατήγησης των περιοριστικών μέτρων, είναι σκόπιμο να επεκταθεί ο κατάλογος των αγαθών και τεχνολογιών που υπόκεινται στην απαγόρευση της διαμετακόμισης μέσω του εδάφους της Λευκορωσίας, όσον αφορά μηχανολογικό υλικό και αγαθά που θα μπορούσαν να συμβάλουν ιδίως στην ενίσχυση των βιομηχανικών ικανοτήτων της Λευκορωσίας.
- (10) Είναι σκόπιμο να θεσπιστούν παρεκκλίσεις για την προμήθεια ορισμένων αγαθών και μηχανολογικού υλικού που είναι απαραίτητα για μη στρατιωτικά μη δημόσια διαθέσιμα δίκτυα ηλεκτρονικών επικοινωνιών.
- (11) Επιπρόσθετα, είναι σκόπιμο να θεσπιστούν περαιτέρω περιορισμοί στην εισαγωγή πρωτογενούς αλουμινίου, που επιτρέπει στη Λευκορωσία να διαφοροποιεί τις πηγές εσόδων της, καθιστώντας έτσι δυνατή την εμπλοκή της στην επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας.
- (12) Σκόπιμο επίσης είναι να επιβληθεί περιορισμός στην πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση, εξαγωγή ή παροχή λογισμικού που σχετίζεται με έρευνες για πετρέλαιο και φυσικό αέριο προκειμένου να περιοριστούν περαιτέρω οι ικανότητες της Λευκορωσίας να διεξάγει έρευνες και να εξορύσσει πετρέλαιο και φυσικό αέριο και να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος καταστρατήγησης των περιοριστικών μέτρων μέσω του εδάφους της Λευκορωσίας.
- (13) Προκειμένου να αποτραπεί το ενδεχόμενο ενωσιακοί φορείς εκμετάλλευσης να συμβάλουν στην ανάπτυξη υποδομών της Λευκορωσίας, πρέπει η απαγόρευση περί παροχής υπηρεσιών να εισαχθεί στις κατασκευαστικές υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένων των έργων πολιτικού μηχανικού.
- (14) Απαγορεύεται η πώληση, η προμήθεια, η μεταφορά, η εξαγωγή ή η παροχή, άμεσα ή έμμεσα, λογισμικού διαχείρισης επιχειρήσεων και λογισμικού βιομηχανικού σχεδιασμού και κατασκευής, στη Δημοκρατία της Λευκορωσίας, την κυβέρνησή της και τους δημόσιους φορείς, εταιρείες ή οργανισμούς της ή σε κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που ενεργεί εξ' ονόματος ή κατ' εντολή τους. Είναι σκόπιμο να διευκρινισθεί ότι απαγορεύεται η πώληση, η χορήγηση άδειας εκμετάλλευσης ή η μεταβίβαση με οποιονδήποτε άλλο τρόπο δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας ή εμπορικών απορρήτων που σχετίζονται με το εν λόγω λογισμικό.
- (15) Είναι σκόπιμο να θεσπιστεί παρέκκλιση από την απαγόρευση παροχής υπηρεσιών κατασκευών, αρχιτεκτονικών υπηρεσιών και υπηρεσιών μηχανικού, υπηρεσιών νομικών συμβουλών και συμβουλευτικών υπηρεσιών ΤΠ, όταν οι υπηρεσίες αυτές είναι απολύτως αναγκαίες για τη λειτουργία προξενικής ή διπλωματικής αντιπροσωπείας της Λευκορωσίας που βρίσκεται σε κράτος μέλος.
- (16) Είναι επίσης σκόπιμο να επεκταθεί το πεδίο εφαρμογής της απαγόρευσης αποδοχής καταθέσεων ώστε να συμπεριλάβει τις καταθέσεις από νομικά πρόσωπα, οντότητες ή οργανισμούς που είναι εγκατεστημένα σε τρίτες χώρες και ανήκουν κατά πλειοψηφία σε Λευκορώσους υπηκόους ή φυσικά πρόσωπα που κατοικούν στη Λευκορωσία. Επιπλέον, ενδείκνυται η αποδοχή καταθέσεων για μη απαγορευμένες διασυνοριακές συναλλαγές να υπόκειται σε προηγούμενη άδεια των εθνικών αρμόδιων αρχών.
- (17) Είναι επίσης σκόπιμο να απαγορευτεί η παροχή υπηρεσιών πορτοφολιού, λογαριασμού ή φύλαξης κρυπτοστοιχείων σε Λευκορώσους και μόνιμους κατοίκους Λευκορωσίας και, προκειμένου να περιοριστεί η καταστρατήγηση της συγκεκριμένης απαγόρευσης, περιλαμβάνει απαγόρευση ιδιοκτησίας, ελέγχου ή κατοχής θέσεων από Λευκορώσους υπηκόους ή φυσικά πρόσωπα που κατοικούν στη Λευκορωσία στα διοικητικά όργανα των νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων που παρέχουν τις εν λόγω υπηρεσίες.
- (18) Για να διευκολυνθεί το έργο της κοινωνίας των πολιτών και των μέσων ενημέρωσης είναι σκόπιμο να θεσπισθεί εξαίρεση από την απαγόρευση, για τη χρήση, στη Λευκορωσία, τραπεζογραμματίων σε οποιοδήποτε επίσημο νόμισμα κράτους μέλους, όταν αυτό είναι αναγκαίο για δραστηριότητες της κοινωνίας των πολιτών και μέσων ενημέρωσης που προωθούν άμεσα τη δημοκρατία, τα ανθρώπινα δικαιώματα ή το κράτος δικαίου στη Λευκορωσία.
- (19) Επιπλέον προκειμένου να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος καταστρατήγησης των περιοριστικών μέτρων, σκόπιμο είναι να τροποποιηθεί η απαγόρευση για την οδική μεταφορά αγαθών εντός του εδάφους της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της διαμετακόμισης, από μεταφορείς που ανήκουν κατά τουλάχιστον 25 % σε φυσικό ή νομικό πρόσωπο από τη Λευκορωσία. Θα πρέπει να απαγορευθεί στις οντότητες που εγκαταστάθηκαν στην Ένωση πριν από τις 8 Απριλίου 2022 και δραστηριοποιούνται ήδη ως επιχειρήσεις οδικών μεταφορών να επιφέρουν αλλαγή στη διάρθρωση του κεφαλαίου τους, η οποία θα μπορούσε να αυξήσει το ποσοστό συμμετοχής που ανήκει σε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα της Λευκορωσίας, εκτός εάν το εν λόγω ποσοστό μεριδίου παραμένει κάτω του 25 % μετά την αλλαγή αυτή.
- (20) Προκειμένου να καταπολεμηθεί η επανεξαγωγή ορισμένων αγαθών, ενωσιακοί φορείς εκμετάλλευσης που πωλούν, προμηθεύουν, μεταβιβάζουν ή εξάγουν τέτοια αγαθά σε τρίτες χώρες, άλλες από εκείνες που απαριθμούνται στο Παράρτημα IVα της απόφασης 2012/642/ΚΕΠΠΑ, απαιτείται να εφαρμόζουν μηχανισμούς δέουσας επιμέλειας ικανούς να εντοπίζουν και να αξιολογούν τους κινδύνους της εν λόγω επανεξαγωγής στη Λευκορωσία και να μετριάσουν τους εν λόγω

κινδύνους. Επιπλέον, απαιτείται από τους ενωσιακούς φορείς εκμετάλλευσης να διασφαλίζουν ότι τα νομικά πρόσωπα, οι οντότητες και οι φορείς που είναι εγκατεστημένοι εκτός της Ένωσης και που αυτοί κατέχουν ή ελέγχουν εφαρμόζουν επίσης τις εν λόγω απαιτήσεις.

- (21) Είναι σκόπιμο να θεσπιστεί παρέκκλιση που να επιτρέπει την αποδέσμευση κεφαλαίων που έχουν δεσμευθεί λόγω της συμμετοχής εισηγμένης ενδιάμεσης τράπεζας στη μεταφορά τους, υπό τις προϋποθέσεις ότι η μεταφορά πραγματοποιείται μεταξύ δύο μη εισηγμένων φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων ή οργανισμών και πραγματοποιείται με τη χρήση λογαριασμών σε μη εισηγμένα πιστωτικά ιδρύματα, καθώς και να θεσπιστεί παρέκκλιση που να επιτρέπει την αποδέσμευση κεφαλαίων που έχουν δεσμευθεί λόγω της συμμετοχής καταγεγραμμένης τράπεζας έκδοσης στη μεταφορά τους, υπό τον όρο ότι η μεταφορά πραγματοποιείται μεταξύ δύο μη εισηγμένων φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων.
- (22) Τέλος, είναι σκόπιμο να εισαχθούν συγκεκριμένες τροποποιήσεις, όσον αφορά τις διατάξεις της απόφασης 2012/642/ΚΕΠΠΑ, συμπεριλαμβανομένων μεταξύ άλλων διατάξεων για εξαιρέσεις και παρεκκλίσεις από την απαγόρευση εξαγωγής αγαθών διπλής χρήσης και προηγμένων τεχνολογιών. Επιπλέον, είναι σκόπιμο να διαγραφούν αναφορές σε μεταβατικές περιόδους που έχουν λήξει και άλλες αναφορές που δεν είναι αναγκαίες για τη συμμόρφωση με ορισμένες διατάξεις της εν λόγω απόφασης. Η διαγραφή των αναφορών σε μεταβατικές περιόδους που έχουν ήδη λήξει δεν αποσκοπεί στην παραγωγή έννομων αποτελεσμάτων σε λήξασες ή ισχύουσες συμβάσεις ή στη δυνατότητα εφαρμογής των εν λόγω μεταβατικών περιόδων.
- (23) Η απόφαση 2012/642/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει, κατά συνέπεια, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 2012/642/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται ως εξής:

1) Το άρθρο 1β τροποποιείται ως εξής:

- α) οι παράγραφοι 4, 5 και 6 απαλείφονται·
- β) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«14α. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 3, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν την πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή αγαθών που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 8517 62 και 8523 52 ή την παροχή σχετικής τεχνικής ή οικονομικής βοήθειας για μη στρατιωτική χρήση και για μη στρατιωτικό τελικό χρήστη, αφού διαπιστώσουν ότι τα εν λόγω αγαθά ή η σχετική τεχνική ή οικονομική βοήθεια προορίζονται για μη στρατιωτικά μη δημόσια διαθέσιμα δίκτυα ηλεκτρονικών επικοινωνιών.»

γ) η παράγραφος 15 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«15. Όταν αποφασίζουν σχετικά με τις αιτήσεις αδειών για τους σκοπούς που περιλαμβάνονται στις παραγράφους 8, 9, 10, 12, 13, 14 και 14α, οι αρμόδιες αρχές δεν χορηγούν άδεια για εξαγωγές προς οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή για χρήση στη Λευκορωσία, εάν έχουν βάσιμους λόγους να πιστεύουν ότι τα αγαθά ενδέχεται να έχουν στρατιωτική τελική χρήση.»

(δ) η παράγραφος 16 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«16. Το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια που χορηγείται σύμφωνα με τις παραγράφους 8, 9, 10, 12, 13, 14 και 14α εντός 2 εβδομάδων από την άδεια.»

2) το άρθρο 2γ τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Με την επιφύλαξη των απαιτήσεων άδειας δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2021/821, οι απαγορεύσεις των παραγράφων 1 και 2 του παρόντος άρθρου δεν ισχύουν για την πώληση, την προμήθεια, τη μεταβίβαση ή την εξαγωγή διπλής χρήσης αγαθών και τεχνολογιών ή για τη συναφή παροχή τεχνικής και χρηματοδοτικής βοήθειας για μη στρατιωτική χρήση και για μη στρατιωτικό τελικό χρήστη, η οποία προορίζεται για:

- α) ανθρωπιστικούς σκοπούς, καταστάσεις έκτακτης ανάγκης στον τομέα της υγείας, την επείγουσα πρόληψη ή τον μετριασμό συμβάντος που είναι πιθανό να έχει σοβαρό και σημαντικό αντίκτυπο στην ανθρώπινη υγεία και ασφάλεια ή στο περιβάλλον ή ως αντίδραση σε φυσικές καταστροφές· ή
- β) ιατρικούς ή φαρμακευτικούς σκοπούς, υπό τον όρο ότι δεν έχουν καταχωρηθεί στο παράρτημα XXX του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006.

Ο εξαγωγέας δηλώνει στην τελωνειακή διασάφηση ότι τα είδη εξάγονται βάσει της σχετικής εξαιρέσης που ορίζεται στην παρούσα παράγραφο και κοινοποιεί στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο ο εξαγωγέας είναι κάτοικος ή εγκατεστημένος την οποιαδήποτε χρήση ανά παραλήπτη στη Λευκορωσία της σχετικής εξαιρέσης.»

β) στην παράγραφο 3α, οι λέξεις «στοιχεία α) έως ε) του παρόντος άρθρου» απαλείφονται·

γ) παρεμβάλλονται η ακόλουθη παράγραφος:

«3β. Τα κράτη μέλη προβλέπουν τις απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων που συνδέονται με τη χρήση των απαλλαγών βάσει της παραγράφου 3 και τυχόν πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τα είδη που εξάγονται στο πλαίσιο των εν λόγω απαλλαγών, τις οποίες απαιτεί το κράτος μέλος στο οποίο κατοικεί ή είναι εγκατεστημένος ο εξαγωγέας.»

δ) οι παράγραφοι 4 και 4^α αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 2 του παρόντος άρθρου και με την επιφύλαξη των απαιτήσεων αδειοδότησης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/821, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν την πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή αγαθών και τεχνολογίας διπλής χρήσης ή την παροχή συναφούς τεχνικής ή οικονομικής βοήθειας, για μη στρατιωτική χρήση και για μη στρατιωτικό τελικό χρήστη, αφού διαπιστώσουν ότι τα εν λόγω αγαθά ή τεχνολογία ή η συναφής τεχνική ή οικονομική βοήθεια προορίζονται για:

- (β) διακυβερνητική συνεργασία σε διαστημικά προγράμματα,
- (γ) τη λειτουργία, τη συντήρηση, την επανεπεξεργασία καυσίμων και την ασφάλεια των πολιτικών πυρηνικών δυνατοτήτων, καθώς και την πολιτική πυρηνική συνεργασία, ιδίως στον τομέα της έρευνας και της ανάπτυξης,
- (ε) μη στρατιωτικά δημόσια δίκτυα ηλεκτρονικών επικοινωνιών που δεν ανήκουν σε οντότητα που ελέγχεται από το δημόσιο ή έχει δημόσια ιδιοκτησία άνω του 50 %,
- (στ) την αποκλειστική χρήση οντοτήτων που ανήκουν ή ελέγχονται αποκλειστικά ή από κοινού από νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που έχει συσταθεί ή συγκροτηθεί σύμφωνα με το δίκαιο κράτους μέλους ή χώρας εταίρου,
- (ζ) τις διπλωματικές αντιπροσωπείες της Ένωσης, των κρατών μελών και των χωρών εταίρων, συμπεριλαμβανομένων των αντιπροσωπειών, πρεσβειών και αποστολών,
- (η) τη διασφάλιση της ασφάλειας στον κυβερνοχώρο και της ασφάλειας των πληροφοριών για τα φυσικά και νομικά πρόσωπα, τις οντότητες και τους φορείς της Λευκορωσίας, εκτός από την κυβέρνησή της και τις επιχειρήσεις που ελέγχονται άμεσα ή έμμεσα από την εν λόγω κυβέρνηση,
- (θ) ενημερώσεις λογισμικού,
- (ι) χρήση ως συσκευές επικοινωνίας για καταναλωτές· ή
- (ια) για ιατρικούς ή φαρμακευτικούς σκοπούς, υπό την προϋπόθεση ότι απαριθμούνται στο παράρτημα XXX του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006.

4^α. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1α και με την επιφύλαξη των απαιτήσεων αδειοδότησης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/821, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν τη διαμετακόμιση μέσω του εδάφους της Λευκορωσίας αγαθών και τεχνολογίας διπλής χρήσης, αφού διαπιστώσουν ότι τα εν λόγω αγαθά ή η τεχνολογία προορίζονται για τους σκοπούς που ορίζονται στην παράγραφο 4 στοιχεία β), γ), δ), η) και ια) του παρόντος άρθρου.»

στ) η παράγραφος 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«7. Κατά τη λήψη απόφασης σχετικά με τις αιτήσεις άδειας που αναφέρονται στις παραγράφους 4 και 5, οι αρμόδιες αρχές δεν χορηγούν άδεια εάν έχουν βάσιμους λόγους να πιστεύουν ότι:

- i) ο τελικός χρήστης μπορεί να είναι στρατιωτικός τελικός χρήστης, φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέας που περιλαμβάνεται στο παράρτημα II ή ότι τα αγαθά μπορεί να έχουν στρατιωτική τελική χρήση, εκτός αν η πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή αγαθών και τεχνολογιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου ή η παροχή συναφούς τεχνικής ή χρηματοδοτικής βοήθειας επιτρέπεται δυνάμει του άρθρου 2δ-α παράγραφος 1β στοιχείο α)· ή
- ii) η πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή των αγαθών και τεχνολογιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, ή η παροχή συναφούς τεχνικής ή χρηματοδοτικής βοήθειας προορίζεται για την αεροπορία ή τη διαστημική βιομηχανία·

3) το άρθρο 2δ τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Οι απαγορεύσεις των παραγράφων 1 και 2 δεν ισχύουν για την πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή των αγαθών και τεχνολογιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, ή για τη συναφή παροχή τεχνικής και χρηματοδοτικής βοήθειας για μη στρατιωτική χρήση και για μη στρατιωτικό τελικό χρήστη, που προορίζονται για:

α) ανθρωπιστικούς σκοπούς, καταστάσεις έκτακτης ανάγκης στον τομέα της υγείας, την επείγουσα πρόληψη ή τον μετριασμό συμβάντος που είναι πιθανό να έχει σοβαρό και σημαντικό αντίκτυπο στην ανθρώπινη υγεία και ασφάλεια ή στο περιβάλλον ή ως αντίδραση σε φυσικές καταστροφές· ή

β) ιατρικούς ή φαρμακευτικούς σκοπούς υπό τον όρο ότι δεν απαριθμούνται στο παράρτημα XXX του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006.

Ο εξαγωγέας δηλώνει στην τελωνειακή διασάφηση ότι τα είδη εξάγονται βάσει της σχετικής εξαίρεσης που ορίζεται στην παρούσα παράγραφο και κοινοποιεί στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο ο εξαγωγέας είναι κάτοικος ή εγκατεστημένος την πρώτη χρήση ανά παραλήπτη στη Λευκορωσία της σχετικής εξαίρεσης.

β) στην παράγραφο 3α, οι λέξεις «στοιχεία α) έως ε)» απαλείφονται·

γ) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«3β. Τα κράτη μέλη προβλέπουν τις απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων που συνδέονται με τη χρήση των εξαιρέσεων οι οποίες προβλέπονται στην παράγραφο 3 και κάθε συμπληρωματική πληροφορία σχετικά με τα είδη που εξάγονται στο πλαίσιο αυτών των εξαιρέσεων, που απαιτεί το κράτος μέλος στο οποίο κατοικεί ή είναι εγκατεστημένος ο εξαγωγέας.»

δ) η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 2, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν την πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή των αγαθών και της τεχνολογίας που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ή την παροχή συναφούς τεχνικής ή οικονομικής βοήθειας, για μη στρατιωτική χρήση και για μη στρατιωτικό τελικό χρήστη, αφού διαπιστώσουν ότι τα εν λόγω αγαθά ή η τεχνολογία ή η συναφής τεχνική ή οικονομική βοήθεια προορίζονται για:

(β) διακυβερνητική συνεργασία σε διαστημικά προγράμματα,

(γ) τη λειτουργία, τη συντήρηση, την επανεπεξεργασία καυσίμων και την ασφάλεια των πολιτικών πυρηνικών δυνατοτήτων, καθώς και την πολιτική πυρηνική συνεργασία, ιδίως στον τομέα της έρευνας και της ανάπτυξης,

(δ) τη θαλάσσια ασφάλεια,

- (ε) μη στρατιωτικά μη δημόσια δίκτυα ηλεκτρονικών επικοινωνιών που δεν ανήκουν σε οντότητα που ελέγχεται από το δημόσιο ή έχει δημόσια ιδιοκτησία άνω του 50 %,
- (στ) την αποκλειστική χρήση οντοτήτων που ανήκουν ή ελέγχονται αποκλειστικά ή από κοινού από νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που έχει συσταθεί ή συγκροτηθεί σύμφωνα με το δίκαιο κράτους μέλους ή χώρας εταίρου,
- (ζ) τις διπλωματικές αντιπροσωπείες της Ένωσης, των κρατών μελών και των χωρών εταίρων, συμπεριλαμβανομένων των αντιπροσωπειών, πρεσβειών και αποστολών,
- (η) τη διασφάλιση της ασφάλειας στον κυβερνοχώρο και της ασφάλειας των πληροφοριών για τα φυσικά και νομικά πρόσωπα, τις οντότητες και τους φορείς της Λευκορωσίας, εκτός από την κυβέρνησή της και τις επιχειρήσεις που ελέγχονται άμεσα ή έμμεσα από την εν λόγω κυβέρνηση,
- (ι) ενημερώσεις λογισμικού,
- (ια) χρήση ως συσκευές επικοινωνίας για καταναλωτές, ή
- (ιβ) ιατρικούς ή φαρμακευτικούς σκοπούς, υπό την προϋπόθεση ότι απαριθμούνται στο παράρτημα XXX του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006.»
- ε) οι παράγραφοι 4α και 5α απαλείφονται·
- στ) στην παράγραφο 4β, οι όροι στοιχεία β), γ), δ) και η) αντικαθίστανται από τους όρους στοιχεία β), γ), δ), η) και ιβ).·
- ζ) η παράγραφος 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «7. Κατά τη λήψη απόφασης σχετικά με τις αιτήσεις άδειας που αναφέρονται στις παραγράφους 4 και 5, οι αρμόδιες αρχές δεν χορηγούν άδεια εάν έχουν βάσιμους λόγους να πιστεύουν ότι:
- ι) ο τελικός χρήστης μπορεί να είναι στρατιωτικός τελικός χρήστης, φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέας που ορίζεται στο παράρτημα II ή ότι τα αγαθά μπορεί να έχουν στρατιωτική τελική χρήση, εκτός αν η πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή αγαθών και τεχνολογιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου ή η παροχή συναφούς τεχνικής ή χρηματοδοτικής βοήθειας επιτρέπεται δυνάμει του άρθρου 1δ-α παράγραφος 1β στοιχείο α)· ή
- ii) η πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή των αγαθών και τεχνολογιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, ή η παροχή συναφούς τεχνικής ή χρηματοδοτικής βοήθειας προορίζεται για την αεροπορία ή τη διαστημική βιομηχανία.»
- 4) το άρθρο 2δ-α τροποποιείται ως εξής:
- α) παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «1. Απαγορεύεται η πώληση, η προμήθεια, η μεταβίβαση ή η εξαγωγή, άμεσα ή έμμεσα, αγαθών και τεχνολογιών διπλής χρήσης, καθώς και των αγαθών και τεχνολογιών που παρατίθενται στο παράρτημα Va του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006, ανεξαρτήτως αν προέρχονται από την Ένωση ή όχι, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που παρατίθεται στο παράρτημα II.»
- β) παρεμβάλλονται οι ακόλουθες παράγραφοι:
- «1α. Απαγορεύεται:
- α) η παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών που συνδέονται με τα αγαθά και τις τεχνολογίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των εν λόγω αγαθών και τεχνολογιών, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που παρατίθεται στο παράρτημα II·
- β) η παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας σε σχέση με τα αγαθά και τις τεχνολογίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 για κάθε πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή των εν λόγω αγαθών και τεχνολογιών ή για την παροχή συναφούς τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που παρατίθεται στο παράρτημα II· ή
- γ) η πώληση δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας ή εμπορικών απορρήτων, η χορήγηση αδειών εκμετάλλευσης για αυτά ή η με οποιοδήποτε άλλο τρόπο μεταβίβασή τους, καθώς και η χορήγηση δικαιωμάτων πρόσβασης ή περαιτέρω χρήσης υλικού ή πληροφορίας που προστατεύεται μέσω δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας ή συνιστά εμπορικό απόρρητο σε σχέση με τα αγαθά και τις τεχνολογίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση των εν λόγω αγαθών και τεχνολογιών, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που παρατίθεται στο παράρτημα II.

1β. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 1α, και με την επιφύλαξη των απαιτήσεων άδειας σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/821, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν την πώληση, την προμήθεια, τη μεταβίβαση ή την εξαγωγή αγαθών και τεχνολογιών διπλής χρήσης, καθώς και αγαθών και τεχνολογιών που απαριθμούνται στο παράρτημα Va του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006, ή την παροχή συναφούς τεχνικής ή χρηματοδοτικής βοήθειας, μόνον αφού διαπιστώσουν ότι:

- α) τα εν λόγω αγαθά ή τεχνολογίες ή η συναφής τεχνική ή χρηματοδοτική βοήθεια απαιτούνται για την επείγουσα πρόληψη ή τον μετριασμό συμβάντος που είναι πιθανό να έχει σοβαρό και σημαντικό αντίκτυπο στην ανθρώπινη υγεία και ασφάλεια ή στο περιβάλλον· ή
- β) τα εν λόγω αγαθά ή τεχνολογίες ή η συναφής τεχνική ή χρηματοδοτική βοήθεια οφείλονται βάσει συμβάσεων που συνήφθησαν πριν από τις 26 Φεβρουαρίου 2022 ή βάσει συμπληρωματικών συμβάσεων αναγκαίων για την εκτέλεση των εν λόγω συμβάσεων, υπό την προϋπόθεση ότι η άδεια ζητείται πριν από την 1η Μαΐου 2022.»

5) παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 2ε-δ

1. Απαγορεύεται η πώληση, η προμήθεια, η μεταβίβαση, η εξαγωγή ή η παροχή, άμεσα ή έμμεσα, λογισμικού σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία.

2. Απαγορεύεται:

α) η παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών που συνδέονται με την πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση, εξαγωγή ή παροχή του λογισμικού που αναφέρεται στην παράγραφο 1, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία·

β) η παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας σε σχέση με την πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση, εξαγωγή ή παροχή του λογισμικού που αναφέρεται στην παράγραφο 1 ή η παροχή συναφούς τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία· ή

γ) η πώληση δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας ή εμπορικών απορρήτων, η χορήγηση αδειών εκμετάλλευσης για αυτά ή η με οποιονδήποτε άλλο τρόπο μεταβίβασή τους, καθώς και η χορήγηση δικαιωμάτων πρόσβασης ή περαιτέρω χρήσης κάθε υλικού ή πληροφορίας που προστατεύεται μέσω δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας ή συνιστά εμπορικό απόρρητο σε σχέση με την πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση, εξαγωγή ή παροχή λογισμικού που αναφέρεται στην παράγραφο 1, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Λευκορωσία ή προς χρήση στη Λευκορωσία.

3. Η απαγόρευση της παραγράφου 1 δεν έχει εφαρμογή στην πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση, εξαγωγή ή παροχή λογισμικού αναγκαίου για την εκτέλεση έως την 26η Μαΐου 2025 συμβάσεων που έχουν συναφθεί πριν από την 25η Φεβρουαρίου 2025 ή συμπληρωματικών συμβάσεων αναγκαίων για την εκτέλεση των εν λόγω συμβάσεων.

4. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 2, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, την πώληση, την προμήθεια, τη μεταβίβαση ή την εξαγωγή και την παροχή τεχνικής ή χρηματοδοτικής βοήθειας, αφού διαπιστώσουν ότι είναι αναγκαίες για τη διασφάλιση του κρίσιμου ενεργειακού εφοδιασμού εντός της Ένωσης.

5. Το οικείο κράτος μέλος ή τα οικεία κράτη μέλη ενημερώνουν τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια την οποία χορηγούν δυνάμει της παραγράφου 4, εντός 2 εβδομάδων από τη χορήγηση της άδειας.

6. Η Ένωση λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να καθοριστούν τα σχετικά είδη που εμπίπτουν στο παρόν άρθρο.»

6) στο άρθρο 2ε-γ, η παράγραφος 3 απαλείφεται·

7) στο άρθρο 2στ, η παράγραφος 5 απαλείφεται·

8) το άρθρο 2η-γ τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 2, το εισαγωγικό μέρος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Απαγορεύεται η άμεση ή έμμεση παροχή υπηρεσιών κατασκευής, αρχιτεκτονικών υπηρεσιών και υπηρεσιών μηχανικού, υπηρεσιών νομικών συμβουλών και συμβουλευτικών υπηρεσιών ΤΠ:»

β) η παράγραφος 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«5. Απαγορεύεται:

α) η παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών που συνδέονται με τα αγαθά και τις υπηρεσίες που αναφέρονται στις παραγράφους 1 έως 4 για την παροχή τους, άμεσα ή έμμεσα, στη Δημοκρατία της Λευκορωσίας, την κυβέρνησή της και τους δημόσιους φορείς, εταιρείες ή οργανισμούς της ή σε κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που ενεργεί εξ ονόματος ή κατ' εντολή τέτοιου νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα·

β) η παροχή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας σε σχέση με τα αγαθά και τις υπηρεσίες που αναφέρονται στις παραγράφους 1 έως 4 για την παροχή τους ή για την παροχή συναφούς τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών, άμεσα ή έμμεσα, στη Δημοκρατία της Λευκορωσίας, την κυβέρνησή της και τους δημόσιους φορείς, εταιρείες ή οργανισμούς της ή σε κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που ενεργεί εξ ονόματος ή κατ' εντολή τέτοιου νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα· ή

γ) η πώληση δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας ή εμπορικών απορρήτων, η χορήγηση αδειών εκμετάλλευσης για αυτά ή η με οποιονδήποτε άλλο τρόπο μεταβίβασή τους, καθώς και η χορήγηση δικαιωμάτων πρόσβασης ή περαιτέρω χρήσης κάθε υλικού ή πληροφορίας που προστατεύεται μέσω δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας ή συνιστά εμπορικό απόρρητο σε σχέση με το λογισμικό που αναφέρεται στην παράγραφο 4 και με την παροχή, κατασκευή, συντήρηση και χρήση του εν λόγω λογισμικού, άμεσα ή έμμεσα, στη Δημοκρατία της Λευκορωσίας, την κυβέρνησή της και τους δημόσιους φορείς, εταιρείες ή οργανισμούς της ή σε κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που ενεργεί εξ ονόματος ή κατ' εντολή τέτοιου νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα.»

γ) η παράγραφος 6 απαλείφεται·

δ) η παράγραφος 9 απαλείφεται·

ε) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«12α. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν την παροχή των υπηρεσιών που αναφέρονται στην εν λόγω παράγραφο, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, αφού διαπιστώσουν ότι οι υπηρεσίες αυτές είναι απολύτως αναγκαίες για τη λειτουργία προξενικής ή διπλωματικής αντιπροσωπείας της Λευκορωσίας που βρίσκεται σε κράτος μέλος.»

στ) η παράγραφος 13 τροποποιείται ως εξής:

ι) τα στοιχεία ζ) και η) αντικαθίστανται από τα ακόλουθα

«ζ) την παροχή υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών από φορείς εκμετάλλευσης τηλεπικοινωνιών της Ένωσης που είναι απαραίτητες για τη λειτουργία, τη συντήρηση και την ασφάλεια, συμπεριλαμβανομένης της ασφάλειας στον κυβερνοχώρο, των υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών στη Λευκορωσία, στην Ουκρανία, στην Ένωση, μεταξύ της Λευκορωσίας και της Ένωσης και μεταξύ της Ουκρανίας και της Ένωσης, καθώς και για υπηρεσίες κέντρου δεδομένων στην Ένωση·

η) για την αποκλειστική χρήση νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων που είναι εγκατεστημένοι στη Λευκορωσία και ανήκουν σε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που έχει συσταθεί ή συγκροτηθεί σύμφωνα με το δίκαιο κράτους μέλους, χώρας μέλους του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, της Ελβετίας ή χώρας εταίρου που απαριθμείται στο παράρτημα IV ή ελέγχονται αποκλειστικά ή από κοινού από νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που έχει συσταθεί ή συγκροτείται σύμφωνα με το δίκαιο κράτους μέλους, χώρας μέλους του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, της Ελβετίας ή χώρας εταίρου που απαριθμείται στο παράρτημα IV- ή·

ii) προστίθεται το ακόλουθο σημείο:

«i) τη συνεχιζόμενη κατασκευή υποδομών ύψους έως και 25 μέτρων που είναι απαραίτητες για την παροχή και διανομή ενέργειας σε εκπαιδευτικές και υγειονομικές εγκαταστάσεις»

9) στο άρθρο 2ie η παράγραφος 2 απαλείφεται·

10) στο άρθρο 2ιστ η παράγραφος 2 απαλείφεται·

11) στο άρθρο 2ιζ η παράγραφος 2 απαλείφεται·

12) στο άρθρο 2ιη η παράγραφος 2 απαλείφεται·

13) το άρθρο 2ιη-α τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 9 απαλείφεται·

β) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«9α. Όσον αφορά τα εμπορεύματα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 7601, οι απαγορεύσεις των παραγράφων 1 και 2 δεν ισχύουν για την εκτέλεση έως τις 26 Μαΐου 2025 των συμβάσεων που έχουν συναφθεί πριν από τις 25 Φεβρουαρίου 2025, ή συμπληρωματικών συμβάσεων αναγκαίων για την εκτέλεση των εν λόγω συμβάσεων.»

14) το άρθρο 2ιθ τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 3 διαγράφεται,

β) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«3αα. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1 και με την επιφύλαξη των απαιτήσεων αδειοδότησης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/821, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν την πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή μηχανημάτων που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 8471 80 ή την παροχή σχετικής τεχνικής ή οικονομικής βοήθειας, για μη στρατιωτική χρήση και για μη στρατιωτικό τελικό χρήστη, αφού διαπιστώσουν ότι τα εν λόγω μηχανήματα ή η σχετική τεχνική ή οικονομική βοήθεια προορίζονται για μη στρατιωτικά μη δημόσια διαθέσιμα δίκτυα ηλεκτρονικών επικοινωνιών.»

γ) η παράγραφος 3β αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3β. Το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια που χορηγείται σύμφωνα με τις παραγράφους 3α και 3αα εντός 2 εβδομάδων από την άδεια.»

15) στο άρθρο 2ιθ-α η παράγραφος 5 απαλείφεται·

16) το άρθρο 2κ τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 2, το στοιχείο β) απαλείφεται·

β) προστίθενται οι ακόλουθες παράγραφοι:

«3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, την παροχή δημόσιας χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας συνολικής αξίας έως 10 000 000 EUR ανά έργο προς όφελος μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων εγκατεστημένων στην Ένωση.

4. Το οικείο κράτος μέλος ή τα οικεία κράτη μέλη ενημερώνουν τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια την οποία χορηγούν δυνάμει της παραγράφου 3, εντός 2 εβδομάδων από τη χορήγηση της άδειας.»

(17) το άρθρο 2κα τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Απαγορεύεται η αποδοχή καταθέσεων από Λευκωρώσους υπηκόους ή φυσικά πρόσωπα που κατοικούν στη Λευκωρωσία, ή από νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που είναι εγκατεστημένα στη Λευκωρωσία ή από νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα εγκατεστημένο εκτός της Ένωσης και των οποίων τα δικαιώματα ιδιοκτησίας ανήκουν άμεσα ή έμμεσα κατά ποσοστό άνω του 50 % σε υπηκόους της Λευκωρωσίας ή φυσικά πρόσωπα που κατοικούν στη Λευκωρωσία, εάν η συνολική αξία των καταθέσεων του φυσικού ή νομικού προσώπου, της οντότητας ή του οργανισμού ανά πιστωτικό ίδρυμα υπερβαίνει τα 100 000 EUR.»

β) παρεμβάλλονται οι ακόλουθες παράγραφοι:

«1α. Απαγορεύεται η παροχή υπηρεσιών πορτοφολιού, λογαριασμού ή φύλαξης κρυπτοστοιχείων σε Λευκώσους υπηκόους ή φυσικά πρόσωπα που διαμένουν στη Λευκορωσία, ή σε νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που είναι εγκατεστημένα στη Λευκορωσία.

1β. Απαγορεύεται από την 26η Μαρτίου 2025 να επιτρέπεται σε Λευκώσους υπηκόους ή φυσικά πρόσωπα που κατοικούν στη Λευκορωσία να κατέχουν ή να ελέγχουν, άμεσα ή έμμεσα, ή να κατέχουν οποιαδήποτε θέση στα διοικητικά όργανα νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα που έχει συσταθεί ή συσταθεί σύμφωνα με το δίκαιο κράτους μέλους και παρέχει τις υπηρεσίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1α.»

γ) στην παράγραφο 2, οι λέξεις «παράγραφος 1» αντικαθίστανται από τις λέξεις «παράγραφοι 1, 1α και 1β»

δ) η παράγραφος 3 απαλείφεται·

ε) η παράγραφος 4 τροποποιείται ως εξής:

i) η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1) και 1α), οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν την αποδοχή μιας τέτοιας κατάθεσης ή την παροχή πορτοφολιού, λογαριασμού ή υπηρεσίας φύλαξης, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, αφού διαπιστώσουν ότι η αποδοχή μιας τέτοιας κατάθεσης ή η παροχή πορτοφολιού, λογαριασμού ή υπηρεσίας φύλαξης είναι»

ii) στο στοιχείο γ), η λέξη «ή» διαγράφεται·

iii) προστίθενται τα ακόλουθα σημεία:

«ε) που προορίζονται αποκλειστικά για την καταβολή τελών ή επιβαρύνσεων παροχής υπηρεσιών για τη συνήθη κατοχή ή διατήρηση δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων· είτε

στ) απαραίτητο για τις μη απαγορευμένες διασυνοριακές συναλλαγές αγαθών και υπηρεσιών μεταξύ της Ένωσης και της Λευκορωσίας.»

στ) στην παράγραφο 5, η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«5. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 1α, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν την αποδοχή της εν λόγω κατάθεσης ή παροχής πορτοφολιού, λογαριασμού ή υπηρεσίας φύλαξης, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, αφού διαπιστώσουν ότι η αποδοχή μιας τέτοιας κατάθεσης ή παροχής πορτοφολιού, λογαριασμού ή υπηρεσίας φύλαξης είναι»·

18) στο άρθρο 2κδ η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Η απαγόρευση της παραγράφου 1 δεν έχει εφαρμογή στην πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή τραπεζογραμματίων σε οποιοδήποτε επίσημο νόμιμο κράτος μέλος, με την προϋπόθεση ότι η εν λόγω πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή είναι αναγκαία για:

α) την προσωπική χρήση των φυσικών προσώπων που ταξιδεύουν στη Λευκορωσία ή των μελών των άμεσων οικογενειών τους που ταξιδεύουν μαζί τους·

β) τους επίσημους σκοπούς διπλωματικών αποστολών ή προξενικών υπηρεσιών ή διεθνών οργανισμών στη Λευκορωσία που χαίρουν ασυλίας σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο· ή

γ) δραστηριότητες της κοινωνίας των πολιτών και των μέσων ενημέρωσης που προωθούν άμεσα τη δημοκρατία, τα ανθρώπινα δικαιώματα ή το κράτος δικαίου στη Λευκορωσία, οι οποίες λαμβάνουν δημόσια χρηματοδότηση από την Ένωση, τα κράτη μέλη ή τις χώρες που παρατίθενται στο παράρτημα Vβα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006.»

19) το άρθρο 2κστ τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1β αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1β. Απαγορεύεται σε κάθε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα εγκατεστημένο στην Ένωση που ανήκει κατά τουλάχιστον 25 % σε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα από τη Λευκορωσία να γίνεται δεκτό ως επιχείρηση οδικών μεταφορών που θα μεταφέρει αγαθά οδικώς στο έδαφος της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της διαμετακόμισης.

Απαγορεύεται σε κάθε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που έχει εγκατασταθεί στην Ένωση πριν από τις 8 Απριλίου 2022 και είναι ήδη επιχείρηση οδικών μεταφορών που μεταφέρει αγαθά οδικώς εντός του εδάφους της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της διαμετακόμισης, να προβεί σε οποιαδήποτε αλλαγές στην κεφαλαιακή δομή της οι οποίες θα αύξαναν το ποσοστό συμμετοχής που ανήκει σε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα της Λευκορωσίας, εκτός εάν το εν λόγω ποσοστό μεριδίου παραμένει κάτω του 25 % μετά την εν λόγω.»

β) η παράγραφος 3 απαλείφεται·

20) στο άρθρο 3 παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να εμποδίσουν την είσοδο ή τη διέλευση από το έδαφός τους προσώπων που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι τα οποία:

α) ευθύνονται για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ή για την καταστολή της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης, ή των οποίων οι δραστηριότητες υπονομεύουν με άλλο τρόπο σοβαρά τη δημοκρατία ή το κράτος δικαίου στη Λευκορωσία, καθώς και κάθε πρόσωπο που συνδέεται με αυτές·

β) να επωφεληθούν από το καθεστώς Lukashenka ή να στηρίξουν το καθεστώς,

γ) να οργανώσει ή να συμβάλει σε δραστηριότητες του καθεστώτος Lukashenka που διευκολύνουν:

i) την παράνομη διέλευση των εξωτερικών συνόρων της Ένωσης· είτε

ii) τη μεταφορά απαγορευμένων εμπορευμάτων και την παράνομη μεταφορά απαγορευμένων εμπορευμάτων, συμπεριλαμβανομένων των επικίνδυνων εμπορευμάτων, στο έδαφος κράτους μέλους·

ή

δ) αποτελούν μέρος στηρίζουν, παρέχουν υλική ή οικονομική στήριξη, επωφελούνται από το στρατιωτικοβιομηχανικό σύμπλεγμα της Λευκορωσίας, μεταξύ άλλων συμμετέχοντας στην ανάπτυξη, την παραγωγή ή την προμήθεια στρατιωτικής τεχνολογίας και εξοπλισμού.»

21) το άρθρο 4 παράγραφος 1 τροποποιείται ως εξής:

α) παρεμβάλλεται το ακόλουθο στοιχείο:

«δ-α) φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που αποτελούν μέρος, στηρίζουν, υλικώς ή οικονομικά, ή επωφελούνται από το στρατιωτικό και βιομηχανικό σύμπλεγμα της Λευκορωσίας, μεταξύ άλλων συμμετέχοντας στην ανάπτυξη, την παραγωγή ή την προμήθεια στρατιωτικής τεχνολογίας και εξοπλισμού»·

β) τα στοιχεία ε) και στ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ε) νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που βρίσκονται υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο προσώπων, οντοτήτων ή φορέων που εμπίπτουν στα στοιχεία α) έως δ-α)·

στ) φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που συνδέονται με τα πρόσωπα, τις οντότητες ή τους φορείς που αναφέρονται στα στοιχεία β), γ), δ) ή δ-α).»·

22) παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 5β

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4 της παρούσας απόφασης, και υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω κεφάλαια έχουν δεσμευθεί ως αποτέλεσμα της συμμετοχής νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα που περιλαμβάνεται στο παράρτημα Ι της παρούσας απόφασης ή νομικού προσώπου που ανήκει ή ελέγχεται από νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που περιλαμβάνεται στο εν λόγω παράρτημα και το οποίο ενεργεί ως ενδιάμεση τράπεζα κατά τη μεταφορά των εν λόγω κεφαλαίων στην Ένωση από τη Δημοκρατία της Λευκορωσίας ή από τρίτη χώρα ή από την Ένωση, οι αρμόδιες αρχές κράτους

μέλους μπορούν, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, να επιτρέπουν την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων, αφού διαπιστώσουν ότι η μεταφορά των εν λόγω κεφαλαίων είναι:

- α) μεταξύ δύο φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα Ι της παρούσας απόφασης·
- β) διενεργούνται με τη χρήση λογαριασμών σε πιστωτικά ιδρύματα που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα Ι της παρούσας απόφασης, και
- γ) δεν παραβιάζει το άρθρο 4 παράγραφος 2) ή το άρθρο 21α της παρούσας απόφασης.

Η παρούσα παράγραφος δεν εφαρμόζεται σε σχέση με δεσμευμένα κεφάλαια ή οικονομικούς πόρους που τηρούνται από κεντρικά αποθετήρια τίτλων κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 909/2014.

2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4 της παρούσας απόφασης, και υπό την προϋπόθεση ότι η σχετική πληρωμή έχει δεσμευθεί ως αποτέλεσμα μεταφοράς στην Ένωση από τη Δημοκρατία της Λευκορωσίας, από τρίτη χώρα ή από την Ένωση η οποία κινήθηκε μέσω ή από νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που περιλαμβάνεται στον κατάλογο του παραρτήματος Ι της παρούσας απόφασης, ή μέσω ή από νομικό πρόσωπο που ανήκει ή ελέγχεται από νομικό πρόσωπο, φορέα ή οργανισμό που περιλαμβάνεται στο εν λόγω παράρτημα, οι αρμόδιες αρχές κράτους μέλους μπορούν, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, να επιτρέψουν την αποδέσμευση της εν λόγω δεσμευμένης πληρωμής, αφού διαπιστώσουν ότι η μεταφορά της εν λόγω πληρωμής είναι:

- α) μεταξύ δύο φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα Ι της παρούσας απόφασης· και
- β) δεν παραβιάζει το άρθρο 4 παράγραφος 2) ή το άρθρο 21α της παρούσας απόφασης.

Η παρούσα παράγραφος δεν εφαρμόζεται σε σχέση με δεσμευμένα κεφάλαια ή οικονομικούς πόρους που κατέχουν κεντρικά αποθετήρια τίτλων κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 909/2014.

Οι δικαιούχοι μιας μεταφοράς που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο της παρούσας παραγράφου είναι μόνο υπήκοοι κράτους μέλους, χώρας μέλους του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου ή της Ελβετίας ή φυσικά πρόσωπα που έχουν άδεια προσωρινής ή μόνιμης διαμονής σε κράτος μέλος, σε χώρα μέλος του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου ή στην Ελβετία.

Μία άδεια ανά αιτούντα μπορεί να χορηγηθεί βάσει της παρούσας παραγράφου.

Το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια που χορηγείται δυνάμει της παρούσας παραγράφου εντός μίας εβδομάδας από τη χορήγηση της άδειας.»

- 23) στο άρθρο 6α η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων των αρχών επιβολής του νόμου, των τελωνειακών αρχών κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των αρμόδιων αρχών κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*), της οδηγίας (ΕΕ) 2015/849 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (**) και της οδηγίας 2014/65/ΕΕ (***) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των μονάδων χρηματοοικονομικών πληροφοριών κατά τα οριζόμενα στην οδηγία (ΕΕ) 2015/849 και των διαχειριστών επίσημων μητρώων στα οποία καταχωρίζονται φυσικά πρόσωπα, νομικά πρόσωπα, οντότητες και φορείς, καθώς και ακίνητα ή κινητά περιουσιακά στοιχεία, επεξεργάζονται και ανταλλάσσουν χωρίς καθυστέρηση πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και, εάν είναι αναγκαίο, των πληροφοριών που αναφέρονται στο άρθρο 6β, με άλλες αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους τους, με τις αρμόδιες αρχές των άλλων κρατών μελών, και με την Επιτροπή, εφόσον η εν λόγω επεξεργασία και ανταλλαγή είναι απαραίτητες για την εκτέλεση των καθηκόντων της αρχής επεξεργασίας ή της παραλήπτριας αρχής βάσει της παρούσας απόφασης, ιδίως όταν εντοπίζουν περιπτώσεις παραβίασης ή καταστρατήγησης ή απόπειρας παραβίασης ή καταστρατήγησης των απαγορεύσεων που

προβλέπονται στην παρούσα απόφαση. Η παρούσα διάταξη δεν θίγει τους κανόνες σχετικά με την εμπιστευτικότητα των πληροφοριών που κατέχουν οι δικαστικές αρχές.

- (*) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 575/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2013, σχετικά με τις απαιτήσεις προληπτικής εποπτείας για πιστωτικά ιδρύματα και επιχειρήσεις επενδύσεων και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 648/2012 (ΕΕ L 176 της 27.6.2013, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/575/oj>).
- (**) Οδηγία (ΕΕ) 2015/849 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2015, σχετικά με την πρόληψη της χρησιμοποίησης του χρηματοπιστωτικού συστήματος για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ή για τη χρηματοδότηση της τρομοκρατίας, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 648/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, και την κατάργηση της οδηγίας 2005/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και της οδηγίας 2006/70/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 141 της 5.6.2015, σ. 73, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2015/849/oj>).
- (***) Οδηγία 2014/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων και την τροποποίηση της οδηγίας 2002/92/ΕΚ και της οδηγίας 2011/61/ΕΕ (ΕΕ L 173 της 12.6.2014, σ. 349, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/65/oj>).».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 24 Φεβρουαρίου 2025.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

Κ. KALLAS